



مفهوم الإثم في القرآن الكريم مقارنًا بعلم الوجوه والنظائر

Vücûh ve Nezâir İlmine Göre "Günah" kavramını ve Kur'ân-ı Kerîm'deki Anlamları
The Concept of "Sin" and Its Meanings in The Qur'an According to The Science of
Vücuh and Nezâir

ملخص:

تناولت هذه المقالة موضوع مفهوم الإثم ودلائله في القرآن الكريم اعتماداً على علم الوجوه والنظائر، وما يحمله من معانٍ مشتركةٍ وألفاظ متداولةٍ تساعد المفسر والقارئ على فهم مقصود الشارع الحكيم من الخطاب، ومدلولاته ومعانيه المتعددة. بدأنا هذه المقالة بتعريف علم الوجوه والنظائر؛ ثم بينا أن علم الوجوه يعني بالآلفاظ، وعلم النظائر بهم بالمعاني المشتركة، وتحدثنا عن نشأة هذا العلم والعلماء أصحاب الفضل في شأنه، وبعدها انتقنا للحديث عن علاقته بعلوم القرآن الكريم، وأشارنا إلى أن كلاً العليني بحاجة لآخر وأنه لا انفكاك بينهما، ثم عرجنا في معرض حديثنا على أهم المصادر والمراجع التي ألفت وصنفت في هذا العلم.

ثم عرضنا لمفهوم الإثم، وبيننا معناه اللغوي والاصطلاحي، وأشارنا بعد ذلك إلى علم الوجوه المختلفة والمتنوعة لمفهوم الإثم بالرجوع إلى مظانها ومصادرها المشهورة في كتب علم الوجوه والنظائر، لننتقل بعدها إلى عرض نظائر كلمة الإثم في القرآن الكريم ودلالات هذا المفهوم، وبعد ذلك قمنا بعملية إحصائية لكلمة الإثم كما وردت في القرآن الكريم في جدول مستقل؛ ذكرنا من خلاله كيفية ورود هذه الكلمة في كتاب الله عز وجل باشكالها المختلفة من الأفعال والأسماء والمصادر؛ ليكون مظهراً واضحاً لبلاغة وإعجاز القرآن، ودليلًا على روعة صياغته، وحسن تأثيره ونفعه البديع.

وفي الخاتمة ركزنا على أهمية علم الوجوه والنظائر ودوره الكبير في فهم دلالات ومعاني مفهوم الإثم في القرآن الكريم ووجوهه المختلفة ونظائره المتنوعة، وأشارنا إلى ضرورة إمام ومعرفة المفسر لهذا العلم وضرورته دراسته؛ ليكون عوناً له في تفسير آيات القرآن الكريم بشكل صحيح موافق للغرض والهدف الذي نزلت لأجله هذه الآيات وذلك الوحي.

الكلمات المفتاحية: مفهوم الإثم، الوجه، النظائر، القرآن الكريم.

ÖZET

Bu makale, Vücûh (çokanlımlı) ve Nezâir (eşanlımlı) ilmine göre "günah" kavramını ve Kur'ân-ı Kerîm'deki anlamlarını ele almaktadır. Bu çerçevede müfessire ve Kur'ân-ı Kerîm'i okuyana, Şâri-i Hakîm'in hitaptan maksadını, çeşitli delaletleri ve çoklu manaları anlamada lafzin müsterek ve eşanlımlarını anlamaya nelerin yardımcı olacığı belirlenmeye çalışılmıştır.

Makalede öncelikle Vücûh ve Nezâir iliminin ortaya çıkışına, tanımına yer verilmiş, Vücûh ilminin lafızlarla, Nezâir ilminin ise müsterek manalarla ilgili olduğuna dikkat çekilmiştir.

Sonra Vücûh ve Nezâir ilimlerinin, Kur'ân ilimleriyle olan münasebetine/ilişkilerine, bu ilimlerin birbirine olan ihtiyacına dikkat çekilmiştir ve aralarında ayrılmıştır. Daha sonra da Vücûh ve Nezâir ilmi ile ilgili yapılan çalışmalarдан, telif eserlerden ve kaynaklardan bahsedilmiştir.

Vücûh ve Nezâir ilmi ile ilgili gerekli açıklamalar yapıldıktan sonra "günah" kavramının lügavî ve istîlâhî manalarına yer verilmiş, bu kavramın Vücûh ve Nezâir ilmi ve kaynakları çerçevesinde anlam dünyası belirlenmeye çalışılmıştır. Kelimenin Kur'ân-ı Kerîm'deki benzerleri ile tespit edilerek Kur'ân-ı Kerîm'de geçtiği şekilde günah kelimesi için istatistiksel bir tablo hazırlanmıştır.

Sonuç bölümünde ise, Vücûh ve Nezâir ilminin Kur'ân-ı Kerîm'i doğru anlamadaki yeri ve önemi, Kur'ân-ı Kerîm'deki günah kavramı üzerinden anlatılarak her müfessirin bu ilmi mutlaka bilmesi gerekligine vurgu yapılmıştır.

Anahtar Kelimeler: Günah kavramı, Vücûh (çokanlımlı), Nezâir (eşanlımlı), Kur'ân-ı Kerîm

Hosam Atia¹

How to Cite This Article

Atia, M. (2023). **مفهوم الإثم في القرآن الكريم مقارنًا بعلم الوجوه والنظائر**, International Social Mentality and Researcher Thinkers Journal, (Issn:2630-631X) 9(71): 3466-3473. DOI: http://dx.doi.org/10.29228/smryj.69320

Arrival: 09 March 2023

Published: 31 May 2023

Social Mentality And Researcher Thinkers is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License.

المقدمة

بعد القرآن الكريم كتاب الله المعجز في بلاغته وروعة بيانه وحسن صياغته، أظهر عجز العرب عندما تحدثوا أن يأتوا بمثله وهم أهل اللغة والفصاحة والبيان؛ فهو مجذّع خالدة في إعجازه، وهو أيضاً دستور من الخالق إلىخلق لإصلاح حياتهم ودوام سعادتهم ونجاتهم؛ إذ إنه مصدر الأمة الإسلامية الرئيسي في كل شؤونها وقضايا حياتها الدينية والدنيوية.

كما ويعد القرآن المعين الذي لا ينضب في إثراء الحياة الفكرية والعلمية؛ وذلك بما تحتواه من كلام العرب مزيّناً بالفصاحة والبيان، ومكسّوا بحلة من البلاغة والإعجاز؛ فكان بذلك مصدر فخر للعرب والمسلمين على حد سواء.

وفي الوقت الذي تتوّعّت وتعددت العلوم التي تهتم بدراسة القرآن الكريم من تفسير وإعجاز، وعلوم القراءات وأساليب وإعراب القرآن والمشابه وغيرها من العلوم الأخرى، فقد كان لعلم الوجوه والنظائر حظٌ وافرٌ، وتصبّبَ كبيرٌ من الاهتمام من العلماء؛ وذلك سعيّاً منهم إلى فهم الآلفاظ وببيان معانيها، وأوجه التّشبّه فيما بينها، وتوضيح دلالاتها ومعانيها ضمن سياق الآيات القرآنية؛ ليصل بذلك القارئ لكتاب الله العزيز إلى فهم سليم وصحيح لمقصود الشارع من الآيات خلال استخدام اللفظ الواحد في مواضع متعددةٍ بمعنىٍ مختلفٍ، أو استخدام ألفاظٍ متعددةٍ تقييد المعنى والدالة نفسها.

¹ Öğretmen, MEB, Yozgat, Türkiye

ولعل من أبرز الألفاظ التي عُني علم الوجوه والنظائر بدارستها، مفهوم الإمام وكل ما يتعلق به من وجوده وردت في القرآن ونظائر جاءت في الآيات، ومن خلال دراسة هذا المفهوم في القرآن والبحث في معانيه وجوده؛ وجدنا أن له وجوداً مختلفاً؛ كالمعصية، والخطأ، والزنا، والذنب، إلى غير ذلك من معانٍ، كما ورد لهذا المفهوم نظائر مشتركة تعطي نفس المعنى؛ كالوزر، والفتنة، والجناح، والحبوب وغير ذلك.

ولمعرفة الوجوه والنظائر المتعلقة بهذا المفهوم (الإثم) كان لابد من الرجوع إلى مصادر هذا العلم للوقوف على معاني الألفاظ، وتفسيرها وبين معانيها؛ وفي هذا بيان واضح على أن القرآن معجز لناس، بل يُليغ في أسلوبه، فصيحة في كلمته لا يجاريه أحد، ولا يستطيع بشّر أن يأتي بمثله مما يبلغ من الفصاحة والبلاغة وحسن البيان.

علم الوجوه والنظائر (التعريف):

عرف الزركشي علم الوجوه والنظائر في كتابه البرهان في علوم القرآن بقوله: "الوجه: هو اللفظ المشترك في عدة معانٍ؛ كلفظ الأمة، والنّظائر؛ كالألفاظ المتواطئة، كما قبل: النّظائر في اللّفظ والّوجه في المعاني".²

و جاء في كتاب نزهة الأعين والنظائر في علم الوجوه والنظائر لابن الجوزي قوله في تعريف الوجوه والنظائر: "واعلم أن معنى النّظائر أن تكون الكلمة واحدة، ذكرت في القرآن على لفظة واحدة ذات الحركة، حيث يراد من كل مكان وردت فيه معنى مختلف عن المعنى الآخر، والوجه: تشابه في الكلمات مع الاختلاف في تفسير كل كلمة بمعنى مغاير للكلمة الأخرى"³، وذكر أيضاً أن النّظائر هي اسم للألفاظ، والوجه أسم للمعنى.

وفي تعريف آخر للوجوه والنظائر: "أن الأسماء المشتركة للفظ تسمى بالوجوه، والألفاظ المتواطئة تدعى بالنّظائر، وقد ظن بعض المصنفين أن الوجوه والنظائر في الأسماء المشتركة على حد سواء، فأخذوا في ذلك وهو خلاف التعريفات التي أفردها العلماء لهذا العلم".⁴ وقد قال أهل العربية أن الوجه في اللّفظ المشترك الذي يستعمل في عدة معانٍ والنظائر في الألفاظ المتواطئة، وقيل: النّظائر في اللّفظ، والّوجه في المعاني.

وفي تعريف حاجي خليفة للوجوه والنظائر: "أن النّظائر كل كلمة ذكرت في القرآن الكريم في لفظ واحد، وحركة واحدة، ومعنى مختلف عن الآخر في كل آية، والوجه: كل كلمة ذكرت في موضع من القرآن مشابهة لموضع الآخر الذي ذكرت فيه من حيث المعنى".⁵

ومما سبق لنا من تعريفات علم الوجوه والنظائر يتضح لنا أن الوجه تكون في الأسماء المشتركة ذات اللّفظ الواحد ولكنها تختلف في المعاني، والنظائر في الألفاظ المتراوحة ذات المعنى الواحد المتماثل.

نشأة وتطور علم الوجوه والنظائر:

لقد اهتمَ العلماء المسلمين بعلم الوجوه والنظائر، وأولوه عنايةً فائقةً؛ وذلك لارتباطه الوثيق بعلوم القرآن المختلفة، ودوره في فهم وتفسير ومعرفة معاني الألفاظ والكلمات القرآنية، وشرح وبيان معاني آيات القرآن الكريم منذ بداية دعوة الإسلام، فقد أبدعوا في هذا العلم؛ فألفوا وصنفوا لنا الكثير من الكتب التي تُعنِي وتهتمُ به، كما وظهرت الكثير من المحاولات في تأليف وتصنيف كتب الوجه والنظائر؛ إذ ينسب إلى ابن عباس أنه صاحب الجهود الكبيرة، والمساهمات الواسعة في هذا العلم بحسب ما وصلنا ونُقل في كتب التاريخ الإسلامي، وقد كانت رواياته وتفسيراته للقرآن الكريم كثيرةً ومتعددةً، اعتمد فيها على علم الوجوه والنظائر لتفسير كتاب الله تعالى⁶، كما واستفاد منها العلماء واتخذوها مرجعاً يعودون إليه دائمًا.

ومن أبرز من ذكر أن سيدنا ابن عباس كان رائد علم الوجوه والنظائر، وأول من تكلم فيه واعتنى به؛ اسماعيل بن الضرير النيسابوري الحيري أبو عبد الله، وقد ورد ذلك في كتابه المشهور باسم وجوه القرآن؛ إذ قال في ذلك: أن ابن عباس كان من الأوائل والسباقين في التصنيف، ثم تلاه مقاتل بن سليمان، وجاء من بعدهم على التوالي عالم التفسير المشهور بالكتبي المفسر.

وقد أشار ابن الجوزي أيضًا في كتابه الأعين والنظائر إلى علم الوجوه والنظائر إلى نسبة "أن ابن عباس أول من كتب الكتب، ثم جاء بعده عكرمة، كما يذكر ابن الجوزي أيضًا أن من كتبوا بعد عبد الله بن عباس على ابن أبي طلحة"⁷؛ فالجميع في حالة اجماع على أن ابن عباس كان أول من بحث ودرس هذا العلم، ثم زادت العناية والاهتمام بعلم الوجوه والنظائر في عهد التابعين، وتنوعت دراساتهم وتصنيفاتهم في هذا العلم تاليًا وتصنيفًا ودراسةً؛ مما أسهم في ظهور علم الوجوه والنظائر، وكثير التأليف والتصنيف فيه، وتنتجة لهذه الثورة العلمية والجهود الكبيرة في مضمار هذا العلم وصلت إلى الكثير من الكتب والمؤلفات التي تهتم بالوجه والنظائر وتوليهما أهمية كبيرة وعناية فائقة، "ومن أبرز وأشهر من كتب وصنف في علم الوجوه والنظائر مقاتل بن سليمان بن بشير الأزدي البخري المفسر المشهور الذي كان أول من صنف وألف كتاباً خاصاً في علم الوجوه والنظائر سماه "الوجوه والنظائر في القرآن العظيم"، ثم جاء من بعده الحسين بن واقد القرشي المروزي القاضي، وتلاه في التصنيف في علم الوجوه والنظائر ابنه على بن الحسين المروزي، ثم يحيى بن سالم بن أبي ثعلبة التميمي"⁸، وبذلك تطور علم الوجوه والنظائر وكثُرت فوائدُه، وأقبل عليه العلماء ينهلون منه بكل اهتمام.

أشهر المصنفات والكتب في علم الوجوه والنظائر:

نظرًا للأهمية التي تميز بها علم الوجوه والنظائر فقد نشطت حركة التأليف والتصنيف فيه، "وقد ظهرت كتب هذا العلم في عهد التابعين، حيث كُتب فيه الكثير من المؤلفات التي وصل إلى أيدينا قسم منها، وبقي قسم آخر لم يكتب له حظ في الظهور ليكون دليلاً ومرجعاً يستفاد منه ويرجع إليه في مسائل التفسير"⁹؛ ولعل من أبرز ما وصلنا من الكتب ما يلي:

✓ كتاب الوجوه والنظائر، تأليف: مقاتل بن سليمان بن بشير البخري المتوفى سنة 150 هـ، بتحقيق الدكتور عبد الله محمود شحاته طبع عام 1975م.

² محمد بن عبد الله الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد إبراهيم، (بيروت: دار إحياء الكتب العربية، 1957)، 102/1.

³ عبد الرحمن بن محمد بن الجوزي، نزهة الأعين النّظائر في علم الوجوه والنظائر، تحقيق: محمد عبد الكريم الراضي، (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1984)، 83.

⁴ أحمد بن عبد الطيب بن تيمية، الإكایل في المتشابه والتباويل، تحقيق: محمد شحاته، (الاسكندرية: دار الإيمان، د/ت)، 14.

⁵ يحيى بن سالم التميمي، التصارييف لتفسير القرآن، تحقيق: نند شبل، (تونس: الشركة التونسية للتوزيع، 1979)، 20.

⁶ عبد الحميد الفراهي الهندي، مفردات القرآن، تحقيق: محمد الإصلاحى، (تونس: دار الغرب، 2002)، 43.

⁷ عبد الرحمن بن محمد بن الجوزي، نزهة الأعين النّظائر في علم الوجوه والنظائر، 85.

⁸ مساعد بن سليمان الطيار، التفسير اللغوي للقرآن الكريم، (النمام: دار ابن الجوزي، 2010)، 94.

⁹ مساعد بن سليمان الطيار، التفسير اللغوي للقرآن الكريم، 95.

- ✓ كتاب هارون بن موسى الأعرور الأزدي أبو موسى المتوفى سنة 170هـ، بعنوان: الوجوه والنظائر في القرآن.
- ✓ كتاب محمد بن علي بن الحسين الترمذى المتوفى سنة 320هـ، بعنوان: تحصيل نظائر القرآن، وتم تحقيقه من حسني نصر زيدان وتم طبعة عام 1970م في القاهرة.
- ✓ كتاب عبد الملك بن محمد بن اسماعيل المعروف بالتعليقى المتوفى سنة 429هـ، بعنوان: الأشباه والنظائر، وتوجد منه نسخة في معهد المخطوطات في جامعة كامبردج في إنجلترا.
- ✓ كتاب أبي الفرج عبد الرحمن بن محمد الجوزي المتوفى سنة 597هـ، بعنوان: نزهة الأعين التوازير في علم الوجوه والنظائر.
- ✓ كتاب أبي العباس أحمد بن علي المقرى المتوفى سنة 658هـ، وعنوانه: وجوه القرآن، والكتاب ما زال مخطوطاً وتوجد نسخة منه في المتحف البريطاني رقم 1229.
- ✓ كتاب محمد بن علي العماد المعروف بشمس الدين المتوفى سنة 887هـ، بعنوان: كشف السرائر عن معنى الوجوه والنظائر، وقد طبع الكتاب في الإسكندرية عام 1977م، حققه فؤاد عبد المنعم.
- ✓ كتاب مصطفى بن محمد الأربيزى المتوفى سنة 1155هـ، بعنوان: الوجوه والنظائر، وهو على شكل مخطوطة، وتحتفظ دار الكتب المصرية بنسخة منه.¹⁰
- ✓ كتاب الدكتور سليمان بن صالح القرعاوى، عنوان الكتاب: الوجوه والنظائر في القرآن الكريم. وهذا الكتاب من الكتب المعاصرة والحديثة التي وصلت إلينا.

وبعد أن ذكرنا مجموعة من الكتب التي غنّيت بعلم الوجوه والنظائر، فقد وجب علينا أن نبين أن الكثير من الكتب ظلت طي النسيان ولم يكتب لها أن تكون متوفرة للناس للاستفادة منها.

علم الوجوه والنظائر وعلاقته بعلوم القرآن الكريم:

اهتم العلماء بعلم الوجوه والنظائر في القرآن الكريم اهتماماً بالغاً، واعتبروا به عناية منقطعة النظير، إذ يظهر ذلك جلياً واضحاً حين يبحثون في علوم القرآن ويكتبون فيه المصنفات ثم يقومون بآراء مباحث وأبواباً خاصةً لعلم الوجوه والنظائر ضمن كتب علوم القرآن؛ وهذا الأمر يبرز الصلة الوثيقة والعلاقة الوطيدة بين هذين العلمين، فلا انفكاك بينهما لحاجة كل علم للأخر وارتباطه به، فالكثير من هؤلاء العلماء أفرد في كتابه ومؤلفاته - التي عنيت بعلوم القرآن - أبواباً وأقساماً تحدث فيها عن علم الوجوه والنظائر لدراسة المشترك من الألفاظ والمترادف منها، "ومن ذلك ما قام به الإمام الزركشي في كتابه البرهان في علوم القرآن، وكذلك فعل جلال الدين السيوطي في كتاب الإتقان في علوم القرآن وكتابه الآخر معرك القرآن في إعجاز القرآن".¹¹

ولم تقتصر عناية علماء القرآن بعلم الوجوه والنظائر عند هذا الحد بل تعداد إلى قيام الكثير منهم بتأليف وتصنيف كتب خاصةً ومستقلةً تتناول هذا العلم بالشرح والتفصيل، وبيان وجوه الكلمات القرآنية وما يتفرع عنها من نظائر؛ ليتم بواسطة هذا العلم فهم الآيات القرآنية بشكل صحيح، واستنباط المعاني منها، وإدراك مقاصد الشريعة وأحكامها، ولعل هذه الجهود التي قام بها العلماء قد أتت أكلها فأفرزت لنا كتاباً ومؤلفات خصصت للعناية بالوجوه والنظائر وما يتربّع عليها من معانٍ ومقاصد؛ فهذا الإمام ابن الجوزي يبدع لنا كتاباً مستقلاً في علم الوجوه والنظائر أسماه (نزهة الأعين التوازير في علم الوجوه والنظائر)، وكذلك فعل مقاتل بن سليمان؛ إذ ألف كتاباً مستقلاً في هذا العلم أطلق عليه (اسم الوجه والنظائر في القرآن الكريم)، ومثلهم فعل موسى بن هارون أيضاً في كتابه (الوجوه والنظائر)، وغيرهم الكثير من علماء القرآن؛ وفي هذا كله دلالةً واضحةً على أهمية هذا العلم ومتزنته في العلوم الشرعية عامةً وعلوم القرآن الكريم بوجه خاص.

وتتضخّم الأهمية في العلاقة بين علوم القرآن وعلم الوجوه والنظائر من حيث أن علم الوجوه والنظائر يولي اهتماماً في البحث في النصوص القرآنية، والعمل على استخراج المعاني والألفاظ ذات العلاقة بهذا العلم من النصوص القرآنية والأيات الكريمة بشكل مباشر، "فالملخص والعالم بهذه العلوم يقتضي الكلمات والمعاني المختلفة من النصوص والسياق القرآني التي وردت فيه الكلمة واللفظ القرآني ليحلوها إلى معانٍ مختلفة ومتعددة يفهم منها مقاصد الخطاب في القرآن الكريم، وأغراض الشارع الحكيم منها"،¹² ولذلك فقد كثرت عند علماء هذا العلم الوجوه والنظائر في الفاظ القرآن؛ وذلك بسبب الاختلاف بينهم من جهة النظر إلى الاستعمال السياقي لآيات القرآن الكريم وما ترتب على ذلك من المعاني والمقداد المختلفة والمتعددة.

وأخيراً فإن من الضروري الإشارة إلى أن علوم القرآن والوجوه والنظائر تحكمهم علاقة ترابط وثيقة، فكل منها يحتاج للأخر للوصول إلى فهم سليم للنصوص، والوقوف على معانيها ومقاصدها بشكل سليم.

الإثم لغةً واصطلاحاً:

الإثم لغةً:

جاء في مختار الصحاح: الإثم: الذنب، أثيم بكسر الثاء إثماً ومائماً وذلك إذا وقع في الإثم؛ فهو أثوم وأثيم أيضاً وأنمه الله، وقال بضم الثاء وكسرها نحو: يأنمه وبائيه أثاماً؛ أي عده عليه إثماً فهو ماثوم".¹³

وذكر الفراء في الإثم فقال: "أنمه الله يأنمه إثماً وأثاماً؛ أي جزاء إثماً، فهو بذلك ماثوم ومجزي بجزاء إثمه الذي فعله، وبالمد نحو آثمه؛ أي أوقعه في الإثم، وأنمه تائياً فقد كف عن فعل الإثم، وتسمى الخمر إثماً،¹⁴ وفيها قال:

شربت الخمر حتى ضلَّ عقلي كذلك الإثم تذهب بالعقل

¹⁰ عبد العال مكرم، المشترك اللغوي في الحقل القرآني، (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1996)، 36.

¹¹ سليمان بن صالح القرعاوى، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، (الرياض: مكتبة الرشد، 1990)، 19.

¹² مسعود بن سليمان الطيار، التفسير اللغوي للقرآن الكريم، 96.

¹³ محمد ابن أبي بكر الرازى، مختار الصحاح، تحقيق: يوسف الشيشى محمد، (بيروت: المكتبة المصرية، 1999)، 13.

¹⁴ اسماعيل بن حماد الفارابى، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عطار، (بيروت: دار العلم، 1987)، 1857/5.

والأثام جمع الإثم، والأثام جزاء عن الإثم لقوله تعالى: (يُلْقَى أَثَاماً) ¹⁵.

وقد ورد في معجم القاموس المحيط: "الإثم والذنب والخمر، وأن يفعل مالا يجوز ولا يحل، وأثيم: يعني الكاذب. وتأثيم: من الإثم، وشخص مؤاثم: هو الذي يكذب في السير، ونبيوق أثمات: معيبات مبطئات" ¹⁶.

الإثم اصطلاحاً:

عرف ابن الجوزي الإثم بقوله: "هو الذنب والوزر في المعصية، وقد يستعار هذا اللفظ للدلالة على ما يحصل به الإثم فيقال مثلاً: فلان آثم وأثيم لمن يفعل الإثم، كما يقال: إن الأثوم هو الكاذب، والنافقة الأثمة: هي البطينة" ¹⁷.

وقال أبو الهلال العسكري في كتابه الوجوه والنظائر أن الإثم عند العرب: "هو الذنب، وهو كل عمل قبيح يفعله الإنسان، وفيه مخالفة لأوامر الله تعالى توجب له العقوبة والجزاء" ¹⁸، وقد سميت الخمر إنما لأنها توقيع في الذنوب والمعاصي. وقد فسر ابن السكين الإثم في قوله تعالى: (فَلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّيَ الْقَوْاْجِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَالْإِثْمُ وَالْبَغْيُ)، ¹⁹ بأنها الخمر لأنها سبب كل الأثام والذنوب.

فالتعريفات السابقة لكلمة الإثم بنوعيها اللغوي والاصطلاحي تبين لنا معنى واحداً يدل على الذنوب، وهذا المعنى موجود في القرآن الكريم واللغة العربية للدلالة على الذنب.

وجوه كلمة الإثم في القرآن الكريم:

جاءت كلمة الإثم على عدة وجوه في كتب الوجوه والنظائر؛ ومنها:

✓ الوجه الأول: الإثم، يعني: الشرك ²⁰; ومن ذلك قول الله تعالى في سورة المائد: (لَوْلَا يَنْهَا هُنَّ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمُ)، ²¹ أي: ينهاهم عن قول الشرك. ففي الآية الكريمة توبيخ وتقرير لعلماءبني إسرائيل، وذلك لعدم نهيهم لقومهم عن الشرك و فعل المعاصي والمنكرات.

✓ الوجه الثاني: الإثم، يعني: المعصية؛ ومنه قول الله تعالى: (فَمَنْ أَضْطَرَ فِي مَحْمَصَةٍ غَيْرِ مُحْجَافِ إِلَى إِثْمٍ)، ²² أي: أنه غير متعدم لمعصية، وقال الله تعالى في سورة الأعراف: (فَلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّيَ الْقَوْاْجِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَالْإِثْمُ وَالْبَغْيُ)، ²³ أي: ينهى الله تبارك وتعالى عن فعل وارتكاب المعاصي، ونحو قوله تعالى: (وَلَا تَعَلَّمُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُذُولَانِ)، ²⁴ أي: يعني لا تتعاونوا على فعل المعصية.

✓ الوجه الثالث: الإثم، يعني: الذنب؛ فذلك من قبيل قول الله تعالى: (فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ)، ²⁵ أي: فلا ذنب عليه وذنبه مغفورة إن شاء الله تبارك وتعالى ²⁶، وقال تعالى: (أَتَأْخُذُونَهُ بِهُنَّا وَإِنَّمَا مُبْتَدِئُنَّ)، ²⁷ أي: ذنبًا بيئًا واصحًا.

✓ الوجه الرابع: الإثم يعني: الزنا، جاء مثل ذلك في قوله تعالى: (وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ)، ²⁸ "ومعنى ذلك الزنا في السر والعلناني. فهذه الآية تنهى عن جميع أنواع الزنى الظاهرة والتي كانت في السر" ²⁹; فالتحريم جاء عاماً لكل أنواع الزنا التي كانت سائدة عند العرب في الجاهلية.

✓ الوجه الخامس: الإثم، يعني: الخطأ، ومثل ذلك قول الله تعالى: (فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوْصِي جَنَّاً أَوْ إِنَّمَا)، ³⁰ يعني خطأ، وفي: عمداً أو خطأ، وقالوا: أي: خطأ العقوبة. "وقد ورد في تفسير الآية السابقة أن من يوصي لورثته بوصية إذا وقع في الخطأ أثناء الوصية، أو ظلم ورثته في تقسيم الموصى به من التركة، فلا ضير ولا حرج لمن حضروا أن يصلحوا بين المورث وبين الوارثين وأن يأمروه بالعدل وتصويب الخطأ الذي وقع منه" ³¹.

نظائر كلمة الإثم في القرآن الكريم:

جاءت كلمة الإثم في القرآن على نظائر مختلفة تؤدي معان متشابهة تظهر كلها في الآيات التي نسقها ضمن سياق الكلام، ولعل أبرزها ما يلي:

✓ الحوب: هو الإثم، "ومعنى الحوب": هو كل أمر يحمل صاحبه على ارتكاب الإثم ³²، ومثله قول الله تعالى في القرآن الكريم: (وَأَنْوَى الْيَتَامَى أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَنْتَدِلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّبِيعَ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ إِلَى أَمْوَالِهِمْ إِنَّهُ كَانَ حُبَّاً كَبِيرَأً)، ³³ "فقد أمر الله تعالى أولياء أمور اليتامي أن يدفعوا إليهم أموالهم عندما يصيرون في سن البلوغ وأن لا يبدلوا أموالهم الرئيسية بأموال اليتامي الحيدة؛ لأن من يتجرأ على ذلك فقد ارتكب إثماً مبيناً، أي: كان إثماً كبيراً عظيماً" ³⁴، وهذا يدل على حرمة ومكانة أموال اليتامي، وأن أخذها فيه ظلمٌ كبيرٌ وإثمٌ.

¹⁵ الفرقان/68.

¹⁶ مجذ الدين بن يعقوب الفيروز أبادي، معجم القاموس المحيط، تحقيق: خليل شيخا، (بيروت: دار المعرفة، 2011)، 1074.

¹⁷ عبد الرحمن بن محمد بن الجوزي، نزهة الأعين الناظر في علم الوجوه والنظائر، 147.

¹⁸ الحسن بن عبد الله العسكري، الوجوه والنظائر، تحقيق: محمد عثمان، (القاهرة: مكتبة الثقافة، 2007)، 98.

¹⁹ الأعراف/33.

²⁰ مقاتل بن سليمان، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، تحقيق: حاتم الضامن، (بغداد: مكتبة الرشد، 2011)، 169.

²¹ المائدة/63.

²² المائدة/3.

²³ الأعراف/33.

²⁴ المائدة/2.

²⁵ البقرة/203.

²⁶ الحسين بن عبد الله الدامغاني، الوجوه والنظائر، تحقيق: عبد الحميد علي، (بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.)، 67.

²⁷ النساء/20.

²⁸ الأنعام/120.

²⁹ هارون بن موسى الأعور، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، تحقيق: حاتم الضامن، (بغداد: وزارة الثقافة والإعلام، 1988)، 350.

³⁰ البقرة/182.

³¹ محمد بن جرير الطبرى، تفسير الطبرى، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن، (القاهرة: دار هجر، 2001)، 142/3.

³² حسين بن محمد الراغب الأصفهانى، المفردات في غريب القرآن، تحقيق: صفوان الداودى، (دمشق: دار القلم، 1992)، 261.

³³ النساء/2.

³⁴ إسماعيل بن عمر بن كثير، تفسير القرآن العظيم، تحقيق محمد شمس الدين، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1998)، 182/2.

✓ من نظائر الإثم: جناح، "وهو في اللغة يطلق على الميل، وقد سمي الإثم جناحاً لأنه ميل للنفس عن طريق الحق إلى الإثم"³⁵; ومنها قوله عز وجل: {لَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ مِنْ خُطْبَةِ النَّسَاءِ أَوْ أَكْتَنَتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عِلْمًا اللَّهُ أَكْمَنَ سَنَّكُرُوهُنَّ} ³⁶، "كلمة (جناح) هنا جاءت بمعنى الإثم، أي فلا إثم عليكم إذا عرضتم للنساء أثناء العدة بالرغبة في الزواج منها بعد انتهاء عدتهن، أما التصرير بذلك فهو من الإثم"³⁷، فالتعريف بالخطبة جائز والتصرير إثم.

✓ وكذلك من نظائر الإثم: الحرج؛ ونحو ذلك جاء في قول الله تعالى: {لَيْسَ عَلَى الْضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُشْفَقُونَ} ³⁸، أي: ليس على أصحاب الأعذار من الضعفاء وأهل المرض ولا على القراء من إثم إذا تخلفوا عن الغزو وال الحرب³⁹، ومثل ذلك أيضاً قوله عز وجل: {لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَغْرِيْجَ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ}، "فالآلية الكريمة تقييد بأنه لا إثم على أصحاب العذر والمرض أن يذهبوا إلى بيوت أقاربهم وأن يأكلوا معهم"⁴⁰، وفي ذلك بيان واضح أن الحرج قد جاء هنا بمعنى الإثم.

✓ وقد كان من نظائر كلمة الإثم أنها "جاءت بمعنى الفتنة، وهي التخلف عن غزوة تبوك"⁴¹، فقد ورد مثل ذلك في قول الله تبارك وتعالى: {وَمَنْهُمْ مَنْ يَقُولُ إِنَّنِي لَيْ وَلَا تَقْنَتِي أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سُقْطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لِمُحْبِطَةٍ بِالْكَافَرِينَ} ⁴²، وقد نزلت هذه الآية بشأن من تخلف عن غزوة تبوك وطلب الإذن من رسول الله خشية الفتنة النساء، فوقع بالمعصية والإثم لتخلفه عن الحرب، وكان مصيره نار جهنم وبئس المصير⁴³، فالفتنة هنا بمعنى الواقع في الإثم.

✓ ومن نظائر الإثم التي وردت في كتب الوجوه والنظائر لفظة فاحشة، وهي كل معصية أو إثم، وقبح من الأفعال والأقوال مما حرم الله تعالى فعله⁴⁴، وقد ورد ذلك في قوله تعالى: {وَالَّذِينَ إِذَا قَعُلُوا فَاجْحَشُوا أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرُوْرَا عَلَى مَا قَعُلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ} ⁴⁵، فالآلية تذكر أن من الإثم القيام بالفاحشة التي كانت سائدة في الجاهلية، والله عز وجل يذكر أن من صفات المنافقين أنهم يعودون عن ذنوبهم ويستغفرون ربهم رغبة في رحمته وعفوه، وليس من صفاتهم الاستمرار في غيهم وعصيائهم، وقوله عز وجل: {الَّذِينَ يَجْتَبِيْونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَّ} ⁴⁶، "في الآية الكريمة ذكر الفاحش التي قبحت في النفوس بأنها من كبائر الإثم"⁴⁷، فال المسلم الصادق يجتنب كل ما هو من الكبائر، والفاشحة من الأثام.

✓ وقد وردت في القرآن كلمة رجس كظير لمعنى الإثم، وهي تقدير الدالة على كل شيء يكون الإثم فيه أكثر من النفع و يؤدي بصاحبها إلى ضرر يكون في الجسد والعقل على النساء⁴⁸، ونحو ذلك في قوله تعالى: {وَبَسَّأْوْنَكُ عنَ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا} ⁴⁹، فكل ما يتوجه إثمه وضرره على فائدته ونفعه فإن العقل السليم يقتضي من الإنسان أن يتجنبه ويبعد عنه، ففعله من أقبح الأشياء، بل ومن أكبر الأثام التي ينبغي الابتعاد عنها وتركها.

✓ كما جاءت كلمة الإثم بمعنى الوزر، "فكما أن الوزر في اللغة جاء للتعبير عن الثقل والحمل الذي يتحمله الإنسان، فكذلك الوزر هو الإثم الذي يتحمل تبعاته يوم القيمة، بالإضافة إلى وزر وإثم من أصلهم وأعواهم كذلك"⁵⁰، ومثله قول الله جل وعلا: {لَيَحْمِلُوا أُوزَارَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَاملَةً وَمِنْ أُوزَارِ الَّذِينَ يُضْلُلُونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا يَرْزُونَ} ⁵¹، أي: أن الله تعالى سوف يحاسبهم عن ذنوب وآثام أنفسهم، وكذلك عن ذنوب من اتبعهم وأطاعهم دون أن يخفف من عذابهم شيئاً، فقد ساء الإثم الذي يفعلون⁵²، والوزر والثقل الذي يتحملونه من العذاب الأليم.

الآيات القرآنية التي وردت فيها كلمة الإثم:

لقد وردت كلمة الإثم في القرآن الكريم وما اشتق منها من صيغ وأوزان مختلفة في ثلاثة وأربعين موضعًا من آيات القرآن، وتوزعت على إحدى وعشرين سورةً من سور القرآن الكريم، وقد لاحظنا أنها جاءت متعددة الصياغة، بدءاً بالفعل ووصولاً إلى الأسماء التي تتواتر بين المصدر واسم الفاعل والمفعول، وبمعانٍ ودلائلٍ مختلفة؛ فيما يلي ذكر للايات حسب مواضعها وصيغها وأشكالها المختلفة التي وردت فيها:

الإثم:

(وَتَخْرُجُونَ فَرِيقًا مِنْ أَنفُسِكُمْ تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ} [البقرة: 85].

(لَتَأْكِلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ} [البقرة: 188]

(إِذَا قِيلَ لَهُ أَنْقِلِهِ الْأَعْزَمَ بِالْإِثْمِ} [البقرة: 206]

(وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالنَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ} [المائدة: 2]

(وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَسَّارُ عَوْنَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ} [المائدة: 62]

(لَوْلَا يَنْهَا مِنْهُمُ الْرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمِ الْإِثْمِ} [المائدة: 63]

³⁵ عبد الرحمن بن محمد بن الجوزي، نزهة الأعين النوازير في علم الوجوه والنظائر، 230.
³⁶ البقرة/2.

³⁷ الحسن بن عبد الله العسكري، الوجوه والنظائر، 164.

³⁸ التوبة/9.

³⁹ هارون بن موسى الأعرور، الوجوه والنظائر، 140.

⁴⁰ عبد الرحمن بن محمد بن الجوزي، نزهة الأعين النوازير في علم الوجوه والنظائر، 239.

⁴¹ المرجع السابق، 480.

⁴² التوبة/9.

⁴³ محمد بن أحمد الفرقابي، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: أحمد البردوني، (القاهرة: دار الكتب المصرية، 1964)، 159/8.

⁴⁴ هارون بن موسى الأعرور، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، 113.

⁴⁵ آل عمران/4.

⁴⁶ النحل/62.

⁴⁷ عبد الرحمن بن محمد بن الجوزي، نزهة الأعين النوازير في علم الوجوه والنظائر، 466.

⁴⁸ حسين بن محمد الراغب الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، 342.

⁴⁹ البقرة/219.

⁵⁰ هارون بن موسى الأعرور، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، 311.

⁵¹ النحل/128.

⁵² محمد بن جرير الطبرى، تفسير الطبرى، 199/14.

(وذروا ظاهر الإثم وباطنه إن الذين يكسبون الإثم سيجزون ما كانوا يقترفون) [الأنعام: 120]

(قل إنما حرم رب الفواحش ما ظهر منها وما بطن والإثم) [الأعراف: 33]

(لكل امرئٍ منهم ما اكتسب من الإثم) [النور: 11]

(والذين يجتبيون كبائر الإثم والفواحش وإذا ما غضبوا هم يغفرون) [الشورى: 37]

(الذين يجتبيون كبائر الإثم والفواحش إلا اللهم) [النجم: 32]

(ويتجاجون بالإثم والعدوان ومعصية الرسول) [المجادلة: 8]

(يا أيها الذين آمنوا إذا تناجيتم فلا تتناجوا بالإثم والعدوان) [المجادلة: 9]

إثم:

(فمن اضطر غير باغٍ ولا عاِدٍ فلا إثم عليه إن الله غفور رحيم) [البقرة: 173]

(فمن تعجل في يومين فلا إثم عليه ومن تأخر فلا إثم عليه) [البقرة: 203]

(يسألونك عن الخمر والميسير قل فيما إثْمٌ كَبِيرٌ ومنفعت للناس) [البقرة: 219]

(فمن اضطر في مخصوصٍ غير متختلفٍ لإِثْمٍ فإن الله غفور رحيم) [المائدة: 3]

(يا أيها الذين آمنوا اجتنبوا إِثْمَنَ الطُّنَّ إن بعض الطُّنَّ إِثْمٌ) [الحجرات: 12]

إثْمٌ:

(إني أريد أن تبوء بالثمي وإثْمَك فتكون من أصحاب النار) [المائدة: 29]

إثْمَهُمَا:

(فمن بدله بعدما سمعه فإِثْمَه على الذين يبدلونه) [البقرة: 181]

إثْمَهُمَا:

(وإنهمَا أكبر من نفعهما) [البقرة: 219]

إثْمِي:

(إني أريد أن تبوء بالثمي وإثْمَك ف تكون من أصحاب النار) [المائدة: 29]

إثْمَا:

(إنما ن humili لهم ليزدادوا إثْمًا ولهم عذابٌ مهينٌ) [آل عمران: 178]

(أتأخذونه بهتانًا وإنما مبينًا) [النساء: 20]

(ومن يشرك بالله فقد افترى إثْمًا عظيمًا) [النساء: 48]

(انظر كيف يفترون على الله الكذب وكفى به إثْمًا مبينًا) [النساء: 50]

(ومن يكسب إثْمًا فإنما يكسبه على نفسه وكان الله عليماً حكيمًا) [النساء: 111]

(ومن يكسب خطيئةً أو إثْمًا ثم يرم به بريئًا فقد احتمل بهتانًا وإنما) [النساء: 112]

(فإن عثر على أنهما استحقا إثْمًا) [المائدة: 107]

(فقد احتملوا بهتانًا وإنما مبينًا) [الأحزاب: 58]

آثَم

(ولا تكتموا الشهادة ومن يكتمها فإنه آثَم قلبه والله بما تعملون على) [البقرة: 283]

(فاصبر لحكم ربك ولا تطع منهم إثْمًا أو كفورًا) [الإنسان: 24]

أثْمِم

(يمحق الله الربى ويربى الصدقات والله لا يحب كل كفارٍ أثيمٍ) [البقرة: 276]

(تنزَّل على كل أفالٍ أثيمٍ) [الشعراء: 222]

(طعام الأثيم) [الدخان: 44]

(ويلٌ لكل أفالٍ أثيمٍ) [الجاثية: 7]

(منَاعٌ للخير معنِّدٌ أثيمٍ) [القلم: 12]

(وما يكذب به إلا كل معنِّدٌ أثيمٍ) [المطففين: 12]

{ يتذمرون فيها كأساً لا لغو فيها ولا تأثير } [الطور: 23]

{ لا يسمون فيها لغو ولا تأثير } [الواقعة: 25]

الأثنين:

{ إنَّ إِذَا لَمْنَ الْأَثْنَيْنِ } [المائدة: 106]

اثناماً:

{ وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثْنَامَاً } [الفرقان: 68]

الختمة:

ختاماً فقد كانت هذه المقالة رحلة علميةً تم التنقل فيها بين بساتين القرآن الكريم وأياته الكريمة، وبين كتب التفسير وعلوم الوجوه والنظائر، وقد تمت فيها دراسة مفهوم الإثم من خلال علم الوجوه والنظائر، والتعرف على معانيه المختلفة بالاعتماد على كتب التفسير وعلوم القرآن وغريبه، وقد خلصت المقالة إلى عدة نتائج منها:

✓ من الأهمية بمكان دراسة وتفسير آيات القرآن الكريم مصحوباً بالعلوم ذات الصلة؛ كعلم الوجوه والنظائر وعلوم التفسير وغريب القرآن وغيرها من العلوم الأخرى للوصول إلى فهم صحيح لمعنى الآيات القرآنية.

✓ تعدد وتنوع الوجوه التي ورد فيها مفهوم الإثم في القرآن الكريم، كالذنب والمعصية والخطأ وغيرها من وجوه وردت في كتب الوجوه والنظائر.

✓ ظهر لمفهوم الإثم في القرآن الكريم نظائر كثيرة ومتعددة ذكرها علماء اللغة، وتم سردها في كتب علم الوجوه والنظائر؛ كاللوزر والجناح والحبوب، وغير ذلك من النظائر المترادفة والمترادفة في اللفظ.

✓ يعود تاريخ ظهور علم الوجوه والنظائر إلى عهد الصحابة والتابعين، وقد ظهرت البدايات في عهد سيدنا عبد الله بن عباس، ليكون عهد التابعين بداية التأليف والتصنيف في هذا العلم.

✓ يتناول علم الوجوه الألفاظ الواحدة التي تدل على معانٍ متعددة في مواضع مختلفة، أما النظائر فيتحدث عن الألفاظ المشتركة التي تدل على معنى مشترك يجمع بينها.

✓ من أقدم الكتب التي تم تصنيفها في علم الوجوه والنظائر، كتاب (الوجوه والنظائر) لمقاتل بن سليمان؛ فقد كان له السبق في التأليف والتصنيف في هذا العلم.

✓ عنابة واهتمام العلماء بعلوم الوجوه والنظائر لعلاقته بالقرآن، ولكونه مما لا غنى لطالب العلم وعالم القرآن والتفسير عنه لفهم القرآن الكريم ومعانيه.

■ أهمية علم الوجوه والنظائر وأثره في التفسير، وضرورة معرفة عالم التفسير بعلوم اللغة وحقائقها، وبيان الوجوه والنظائر والمعاني المختلفة لها.

وهكذا تظهر أهمية دراسة مفهوم الإثم مقارنةً بكتب العلم الوجوه والنظائر للوقوف بشكل دقيق على معانيه المختلفة، والوجوه والنظائر المتعددة؛ الأمر الذي يسهم في فهم معاني الآيات القرآنية، والوقوف على دلالاتها واستبطاط الأحكام منها اعتماداً على الفهم الصحيح والتفسير الدقيق لها.

المصادر والمراجع:

ابن الجوزي، عبد الرحمن بن محمد، نزهة الأعين النواظر في علم الوجوه والنظائر، تحقيق: محمد عبد الكريم الراضي، بيروت: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، 1984.

ابن نعيم، أحمد بن عبد الحليم، الإكليل في المتشابه والتأويل، تحقيق: محمد شحاته، الإسكندرية: دار الإيمان، د.ت.

ابن سليمان، مقاتل، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، تحقيق: حاتم الصامن، بغداد: مكتبة الرشد، الطبعة الثانية، 2011.

ابن كثير، إسماعيل بن عمر، تفسير القرآن العظيم، تحقيق محمد شمس الدين، الجزء الثاني، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، 1998.

مكرم، عبد العال، المشترك اللغطي في الحقل القرآني، بيروت: مؤسسة الرسالة، الطبعة الثانية، 1996.

الأعور، هارون بن موسى، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، تحقيق: حاتم الصامن، بغداد: وزارة الثقافة والإعلام، 1988.

التميمي، يحيى بن سلام، التصاريف لتفسير القرآن، تحقيق: هند شبلي، تونس: الشركة التونسية للتوزيع، 1979.

الدا مغاني، الحسين بن عبد الله، الوجوه والنظائر، تحقيق: عبد الحميد علي، بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.

الرازي، محمد ابن أبي بكر، مختار الصحاح، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، بيروت: المكتبة العصرية، الطبعة الخامسة، 1999.

الزرκشي، محمد بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد إبراهيم، الجزء الأول، بيروت: دار إحياء الكتب العربية، الطبعة الأولى، 1957.

الأصفهاني، حسين بن محمد الراغب، المفردات في غريب القرآن، تحقيق: صفوان الداودي، دمشق: دار القلم، الطبعة الأولى، 1992.

ال العسكري، الحسن بن عبد الله، الوجوه والنظائر، تحقيق: محمد عثمان، القاهرة: مكتبة الثقافة، الطبعة الأولى، 2007.

الفارابي، إسماعيل بن حماد، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عطار، الجزء الخامس، بيروت: دار العلم، الطبعة الرابعة، 1987.

الفيلوز آبادي، مجد الدين بن يعقوب، معجم القاموس المحيط، تحقيق: خليل شيخا، بيروت: دار المعرفة، الطبعة الخامسة، 2011.

القرطبي، محمد بن أحمد، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: أحمد البردوني، الجزء الثامن، القاهرة: دار الكتب المصرية، الطبعة الثانية، 1964.

القرعاوي، سليمان بن صالح، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، الرياض: مكتبة الرشد، الطبعة الأولى، 1990.

الطبرى، محمد بن جرير، تفسير الطبرى، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن، الجزء الثالث، القاهرة: دار هجر، الطبعة الأولى، 2001.

الطيار، مساعد بن سليمان، التفسير اللغوي للقرآن الكريم، الدمام: دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى، 2010.

الهندى، عبد الحميد الفراهي، مفردات القرآن، تحقيق: محمد الإصلاحى، تونس: دار الغرب، الطبعة الأولى، 2002.